

CHANG

China Restaurant Partyservice

**Warme chinesische Buffets für zu Hause
für jeden Anlaß**

**ab 14,90€ pro Person
Sprechen Sie uns an.**

Unsere Gerichte zum Mitnehmen

Schlemmen soviel Sie mögen!
Eine reichhaltige Auswahl exzellenter
asiatischer Speisen- von Suppen, Salaten
über ausgewählte Garnelen-, Enten-, Fleisch-,
Fisch- und Gemüsegerichten- können Sie
jeden Mittag und jeden Abend bei uns genießen!

Mittags - Buffet

Dienstag bis Sonntag von 12.00 Uhr - 14.30 Uhr
(außer Weihnachten und Neujahr)

11,90€ pro Person

(Kinder bis 10 Jahre halber Buffet-Preis.)

Abends - Buffet

Dienstag bis Sonntag: 17.30 - 22.00 Uhr
(Weihnachten & Neujahr auch ab 11.30 Uhr)

15,90€ pro Person

Bahnhofstr. 38 - 24582 Bordesholm

Tel. 04322 - 88 81 34

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag

12.00 Uhr - 15.00 Uhr

17.30 Uhr - 22.00 Uhr

Montag Ruhetag

(außer an Feiertagen)



Mittagstisch

Dienstag bis Sonntag von 12.00 - 15.00 Uhr

außer Weihnachten und Neujahr.

Auf Wunsch mit **Gemüsesuppe oder 4 Mini-Frühlingsrollen**

+1,00€ Aufpreis

119	Gebratenes Nudeln mit frischem Gemüse	9,50
220	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch, Ei und Gemüse ^{4,c,f}	9,50
223	Schweinefleisch Chop-Suey (verschiedenes Gemüse) ^{4,f}	9,90
224	Schweinefleisch mit Süß-Sauer-Soße ^{4,f}	9,90
225	Gebratenes Rindfleisch mit Zwiebeln und Paprika ^{4,f}	10,50
226	Rindfleisch mit Paprika und Bambus (scharf) ^{4,f}	10,50
227	Rindfleisch Chop-Suey (verschiedenes Gemüse) ^{4,f}	10,50
228	Hähnchenbrustfilet gebacken mit Süß-Sauer-Soße ^{2,4,a}	10,50
229	Hähnchenbrustfilet gebacken mit frischem Gemüse à la Canton ^{4,f,a}	10,50
230	Hühnerbrust mit „8 Kostbarkeiten“ ^{4,b}	10,50
231	Hühnerfleisch Chop-Suey (mit frischem Gemüse) ^{4,f}	9,90
232	Curryhuhn mit verschiedenem frischem Gemüse ^{4,g}	9,90
235	Truthahn Chop-Suey (verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,f}	10,50



Mittagstisch

Dienstag bis Sonntag von 12.00 - 15.00 Uhr

außer Weihnachten und Neujahr.

Auf Wunsch mit **Gemüsesuppe oder 4 Mini-Frühlingsrollen**

+1,00€ Aufpreis

237	Ente knusprig gebacken mit Süß-Sauer-Soße ⁴	11,90
238	Ente knusprig gebacken à la Canton ^{4,f}	11,90
240	Gebratene Ente mit Paprika und Bambus (scharf) ^{4,f}	11,90
241	Knuspriges Seelachsfilet in Süß-Sauer-Soße und Gemüse ^d	10,50
242	Knuspriges Seelachsfilet nach Shanghai Art (scharf) ^{d,f}	10,50
243	Gebratene Gemüse mit Tofu nach Art des Shaolin Tempel (vegetarisch) ^{4,f}	9,90
244	Gebratene Nudeln mit Hühnerbrust und Gemüse ^{4,f,c}	9,50
245	Knusprige Ente mit 8 Kostbarkeiten ^{4,f}	12,50
246	Zukijaki , Ente, Rind und Putenbrustfilet mit verschiedenem frischem Gemüse und Glasnudeln ^{4,f}	11,90
250	Hühnerfleisch mit Bambus, Champignons und Cashew-Nüssen ^{4,f}	9,90
251	Hähnchenbrust mit Gemüse, Kokosmilch und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g}	9,90
252	Rindfleisch mit Gemüse, Kokosmilch und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g}	10,50
253	Ente mit Gemüse, Kokosmilch und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g}	12,00
255	Hähnchenbrust mit Gemüse und Kokosmilchsauce ^{4,g}	9,90
256	Rindfleisch mit Gemüse und Kokosmilchsauce ^{4,g}	10,50





Vorspeisen

1	Gemüsesuppe mit Entenfleisch ^{1,4,f}	3,90
2	Wan Tan Suppe ^{1,4}	4,90
3	Glasnudelsuppe mit Fleischklößchen ⁴	4,90
4	Nudelsuppe mit Hühnerfleisch ^{4,c}	4,90
5	Tomatensuppe mit Rindfleisch ^{2,4}	5,50
7	Weißkohlsalat	3,90
8	Sojasprossensalat ^f	4,90
9	Gemischter Gemüsesalat ^{2,g}	4,90
10	Salat mit Hühnerbrust ^{2,g}	6,90
11	Salat mit Krabben ^{2,b,g}	8,90
12	Frühlingsrolle ^{1,2,4,a,f,k}	4,90
13	Mini Frühlingsrollen 8 Stück vegetarisch ^{1,2,4,a,f,k}	3,90
14	Wan Tan gebacken mit Süß-Sauer-Soße ⁴	4,90
15	Krupuk (Riesenkrabben Crackers) ^{4,b}	3,90
16	Kokosmilchsuppe mit Hühnerfleisch ^{4,g}	5,90





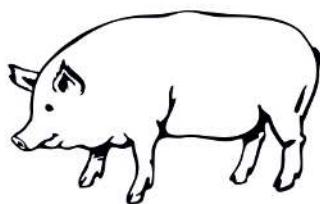
für unsere Kleinen Gäste

- | | | |
|----|---|--------------|
| 17 | Gebratene Nudeln mit Hühnerbrustfilet ^{4,c,f} | 9,50 |
| 18 | Hühnerbrustfilet mit Süß-Sauer-Soße ^{2,4,f} | 9,50 |
| 19 | Knusprige Ente a la Canton ^{4,f} | 11,50 |



Schweinefleischgerichte

- | | | |
|----|--|--------------|
| 20 | Schweinefilet mit
Shiitake-Pilzen und Bambus ⁴ | 13,50 |
| 21 | Schweinefilet mit Paprika
und Bambus (scharf) ⁴ | 13,50 |
| 22 | Schweinefilet mit
Champignons und Spargel ⁴ | 13,50 |
| 23 | Schweinefilet Chop-Suey
(verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,f} | 13,50 |
| 24 | Knuspriges Schweinefleisch
mit Süß-Sauer-Soße à la Canton ^{4,a} | 13,50 |
| 25 | Zweimal gebratenes Schweinefilet
mit frischem Gemüse in pikanter Soße ^{4,f} | 13,50 |
| 26 | Schweinefilet mit frischem
Gemüse und Ingwer Soße à la
Hong Kong (leicht scharf) ^{4,f} | 13,90 |
| 27 | Schweinefilet mit Gemüse, Kokosmilch
und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g} | 13,50 |





Rindfleischgerichte

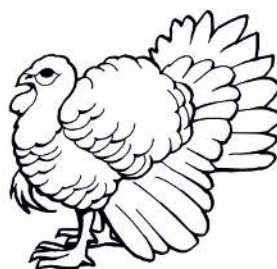
- | | | |
|----|---|-------|
| 30 | Rindfleisch mit Shiitake-Pilzen
und Bambus ^{4,f} | 14,90 |
| 31 | Rindfleisch mit Paprika
und Bambus (scharf) ^{4,f} | 14,90 |
| 32 | Beefsteak in Scheiben mit
Champignons und Spargel ^{4,f} | 14,90 |
| 33 | Rindfleisch Chop-Suey
(verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,f} | 14,90 |
| 34 | Rindfleisch mit Paprika und Zwiebeln ^{4,f} | 14,90 |
| 35 | Rindfleisch mit Curry und Gemüse (scharf) ^{4,g} | 14,90 |
| 36 | Rindfleisch mit frischem Gemüse
und Ingwer Soße à la Hong Kong (leicht scharf) ^{4,f} | 14,90 |
| 37 | Rindfleisch mit Gemüse, Kokosmilch
und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g} | 14,90 |
| 38 | NEU Rindfleisch mit frischem Gemüse
und Kokosmilchsoße ^{4,g} | 14,90 |
| 39 | NEU Gebratenes Rindfleisch
mit süß-saurer Sauce und Gemüse | 14,90 |





Truthahnfleischgerichte

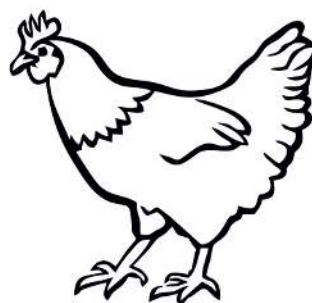
- | | | |
|----|--|-------|
| 40 | Truthahn mit frischem Brokkoli und Champignons ^{4,f} | 13,90 |
| 41 | Truthahn mit Shiitake-Pilzen und Bambus ^{4,f} | 13,90 |
| 42 | Truthahn mit Paprika und Bambus (scharf) ^{4,f} | 13,90 |
| 43 | Truthahn mit frischen Champignons und Spargel ^{4,f} | 13,90 |
| 44 | Truthahn Chop-Suey (verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,f} | 13,90 |
| 46 | Truthahn mit schwarzen Bohnen, Paprika und Gemüse (pikant) ^{4,f} | 13,90 |
| 48 | Truthahn mit Gemüse, Kokosmilch und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g} | 13,90 |
| 49 | NEU Truthahn mit frischem Gemüse und Kokosmilchsoße ^{4,g} | 14,50 |





Hühnerfleischgerichte

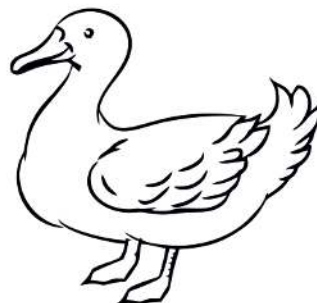
- | | | |
|----|--|-------|
| 50 | Hähnchenbrustfilet gebacken
mit Ananas und Süß-Sauer-Soße extra ^{2,a,f} | 13,90 |
| 51 | Hühnerbrustfilet mit Bambus,
Champignons und Cashew-Nüssen ^{4,f} | 13,50 |
| 52 | Hühnerbrust mit „8 Kostbarkeiten“ ^{4,f} | 13,90 |
| 53 | Hühnerbrust mit Paprika
und Bambus (scharf) ^{4,f} | 13,50 |
| 54 | Hähnchenbrustfilet gebacken
à la Canton mit Gemüse, Soße extra ^{4,a,f} | 13,90 |
| 55 | Hühnerbrustfilet Chop-Suey
(verschiedenes Gemüse) ^{4,f} | 13,50 |
| 56 | Curry Huhn
mit frischem Gemüse (scharf) ^{4,g} | 13,50 |
| 57 | Hühnerbrustfilet
mit Gemüse, Kokosmilch und
roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g} | 13,50 |
| 58 | NEU Hühnerbrustfilet
mit Gemüse und Kokosmilch ^{4,g} | 13,90 |
| 59 | NEU Hühnerbrustfilet
mit frischem Brokkoli und Blumenkohl | 13,90 |





Gerichte mit hausgerösteter Ente

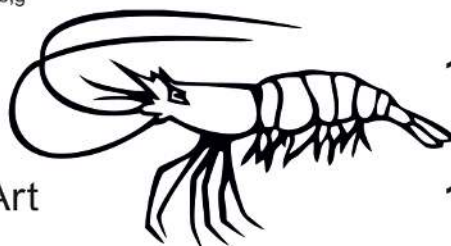
- | | | |
|-----|---|-------|
| 60 | Knusprige Ente mit Ananas
und Süß-Sauer-Soße extra ⁴ | 16,90 |
| 61 | Knusprige Ente mit „8 Kostbarkeiten“
(für 2 Personen) ^{4,f} | 34,90 |
| 61a | Knusprige Ente mit „8 Kostbarkeiten“
(für 1 Person) ^{4,f} | 17,50 |
| 62 | Knusprige Ente mit Shiitake-
Pilzen und Bambus ^{4,f} | 16,90 |
| 63 | Gebratene Ente mit Paprika
und Bambus (scharf) ^{4,f} | 15,90 |
| 64 | Gebratene Ente Chop-Suey
(verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,f} | 15,90 |
| 65 | Knusprige Ente in Scheiben
à la Canton und Gemüsesoße extra ^{4,f} | 16,90 |
| 66 | Gebratene Ente mit schwarzen Bohnen,
Paprika und Zwiebeln (pikant) ^{4,f} | 16,50 |
| 67 | Knusprige Ente in Scheiben
mit Orangensoße, süß-sauer ⁴ | 16,90 |
| 68 | Knusprige Ente mit Currysoße (pikant) ^{4,g} | 16,90 |
| 69 | Knusprige Ente mit Erdnusssoße (pikant) ^{4,e} | 16,90 |





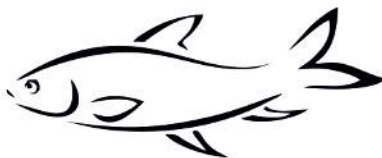
Garnelengerichte

- | | | |
|----|---|-------|
| 70 | Curry-Garnelen mit
frischem Gemüse (scharf) ^{4,b,g} | 19,90 |
| 71 | Garnelen mit Paprika
und Bambus (scharf) ^{4,b,f} | 19,90 |
| 72 | Garnelen nach Szechuan Art
(scharf) ^{4,b,f} | 19,90 |
| 73 | Garnelen knusprig gebacken
mit Süß-Sauer-Soße ^{1,2,4,b} | 19,90 |
| 74 | Garnelen Chop-Suey
(verschiedenes frisches Gemüse) ^{4,b,f} | 19,90 |
| 77 | Garnelen mit Gemüse, Kokosmilch
und roter Thai-Curry-Soße (scharf) ^{4,g,b} | 19,90 |
| 78 | Garnelen mit frischem Gemüse
und Kokosmilch ^{4,g,b} NEU! | 19,90 |
| 79 | Garnelen mit Shiitake-Pilzen
und Bambus ^{4,b,f} NEU! | 21,90 |





Fisch und Gemüse

- | | | | |
|----|---|--|-------|
| 80 | Knuspriges Seelachsfilet
mit Süß-Sauer-Soße ^{2,4,b} |  | 14,50 |
| 81 | Knuspriges Seelachsfilet
mit Currysoße und Gemüse (scharf) ^{4,b} | | 14,50 |
| 82 | Knuspriges Seelachsfilet
nach Szechuan Art (scharf) ^{4,b} | | 14,50 |
| 90 | Fastenspeisen der Buddhisten
mit Tofu (vegetarisch) ^{4,f} | | 11,90 |
| 91 | Gebratene Champignons mit Spargel ^{4,f} | | 11,90 |
| 92 | Gebratenes Gemüse mit Thai-
Curry-Soße (vegetarisch, scharf) ^{4,f,g} | | 11,90 |
| 93 | Gebratene Sojasprossen ^{4,f} | | 10,50 |
| 94 | Frisches Gemüse mit Kokosmilchsoße ^{4,g} | | 11,90 |





Gebratener Reis & Nudeln

100	Gebratener Reis à la China Spezial, Garnelen, Rindfleisch, Hühnerfleisch und Gemüse ^{4,c,f}	13,90
101	Nasi Goreng spezial-scharf ^{4,c,f}	13,90
102	Gebratener Reis mit Shrimps ^{4,c,f}	13,90
103	Gebratener Reis mit Hühnerfleisch ^{4,c,f}	10,90
110	Gebratene Nudeln à la China Spezial, Garnelen, Rindfleisch, Hühnerfleisch und Gemüse ^{4,c,f}	13,90
111	Bami Goreng spezial-scharf ^{4,c,f}	13,90
112	Gebratene Nudeln mit Shrimps ^{4,c,f}	13,90
113	Gebratene Nudeln mit Hühnerfleisch ^{4,c,f}	10,90
114	Gebratene Nudeln mit Rindfleisch ^{4,c,f}	11,50
115	Gebratene Nudeln mit Entenfilet ^{4,c,f}	12,00
117	Gebratene Nudeln mit frischem Gemüse	9,50





Spezialitäten des Hauses

- | | | |
|-----|---|-------|
| 302 | Knusprige Ente mit verschiedenen Fleischsorten, Garnelen und frischem Gemüse nach Art des Hauses ^{4,f} | 19,90 |
| 303 | Knusprige Ente mit Garnelen, frischem Gemüse und Cashew-Nüssen ^{4,f} | 20,90 |
| 304 | Riesengarnelen mit frischem Gemüse und Cashew-Nüssen à la Shanghai ^{4,f} | 20,90 |
| 306 | Knusprige Ente mit verschiedenem frischem Gemüse und Zwiebeln mit einer extra Orangen Soße ^{2,4,f} | 19,90 |
| 307 | Familienglück für 2 Personen
Gebratene Garnelen, Rind, Huhn und knuspriger Ente auf verschiedenem frischem Gemüse nach „Hong Kong Art“ ^{4,a,b,f} | 39,90 |
| 308 | NEU „I Love You“ Knusprige Ente mit Garnelen und frischem Gemüse der Saison für 2 Personen ^{4,a,b,f} | 43,90 |
| 309 | NEU Zukijaki , Ente, Rind und Putenbrustfilet mit versch. frischem Gemüse und Glasnudeln ^{4,f} | 15,90 |
| 310 | NEU Mix Teller mit Hähnchenbrustfilet, Rindfleisch, knusprige Ente und frischem Gemüse (scharf) ^{4,a,f} | 17,90 |



Nachtisch und Sonstige

- | | | |
|------|---------------------------------------|------|
| 115a | Gebackene Banane mit Honig | 4,90 |
| | Portion Reis oder Sauce | 2,50 |
| | Brat Nudeln statt reis | 2,50 |

Peking - Ente

Peking-Ente ist ein weltbekanntes Gericht. Der zarte knusprige Geschmack ist immer unwiderstehlich. Es braucht ein besonderes Geschick, um die Haut in dünne Scheiben zu schneiden. Zuerst säubern wir die ganze Ente und schlagen sie leicht, bis sie trocken ist. Dann pumpen wir Luft zwischen Haut und Fleisch, bis die ganze Ente fast zum Platzen mit Luft gefüllt ist. Danach verschließen wir die Ente und bestreichen sie mit allerlei Gewürzen. Zuerst auf starkem, dann auf schwachem Feuer wird die Ente geröstet und häufig gedreht, bis die Haut golden braun und knusprig wird. Dann schneiden wir die ganze Entenhaut in dünne Streifen, servieren sie mit Peking-Sauce und gestreifen zarten Porreespitzen.



Peking - Ente

1. Gang Pikante Gemüsesuppe
mit Entenfleisch
2. Gang Die knusprige Haut,
serviert in hauchdünnen
Fladen, mit Peking-Sauce und
gestreiften zartem Porree-Salat
3. Gang und 4. Gang
(zwei Gerichte zur Auswahl)

* Knusprige Ente mit
verschiedenen Gemüsesorten

* Entenfleisch, Hühnerfleisch
und Truthahn mit frischen
Gemüsesorten und schwarzem
Pfeffer in einer speziellen
pikanten Sauce (leicht scharf)

* Entenfleisch mit Paprika,
Bambus, Chinakohl und
Morcheln (scharf)

* Entenfleisch mit acht
Kostbarkeiten

für 4 Personen	159,60
jede weitere Person	39,90



Alle Preise in Euro



Getränke

Biere

Warsteiner Pilsener vom Faß ^a	0,3l	3,90
Warsteiner Pilsener vom Faß ^a	0,5l	5,50
Warsteiner Alkoholfrei ^a	0,3l	3,90
China Bier ^a	0,3l	3,90
Alsterwasser ^a	0,3l	3,90
Alsterwasser ^a	0,5l	5,50
Franzisjaner hefetrüb, hell ^a	0,5l	4,90

Spirituosen

Sake - Reiswein (kalt) ^{2,1}	Portion	4,50
Sake - Reiswein (warm) ^{2,1}	Portion	4,90
Pflaumenwein ¹	5cl	2,50
Pflaumenwein ¹	0,5l	12,90
Mao Tai (54%), Hirscheschnaps ^a	2 cl	3,50
Mei Kuei Lu (54%), Rosenblüten	2 cl	2,90
Koadling (56%), Resseschnaps ^a	2 cl	2,90
Chu - Yeh Ching (50%), Bambus	2 cl	2,50
Jägermeister ¹	2 cl	2,50
Russia Wodka ^a	2 cl	2,50
Jubiläums Aquavit ¹	2 cl	2,50

Alkoholfreie Getränke

Coca Cola ^{1,9} Coca Light ^{1,4,9}	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Fanta ^{1,2,3}	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Sprite	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Spezi ^{1,2,9}	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Apfelschorle ²	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Ginger Ale ¹	0,25l	3,50		
Mineralwasser	0,30l	2,90	0,40l	3,50
Mineralwasser (Flasche)	0,75l	6,50		
Granini Orangensaft	0,20l	3,50		
Granini Apfelsaft	0,20l	3,50		
Schweppes Bitter Lemon ¹⁰	0,20l	3,50		
Schweppes Tonic Water ¹⁰	0,20l	3,50		
Vita Malz ^a	0,33l	3,90		
Mangosaft	0,25l	3,50		
Guavensaft	0,25l	3,50		



Getränke

Weißweine ^{2,1}

Pinot Grigio (Delievenezenia)	0,20l	4,90
Pinot Grigio (Flasche)	0,75l	14,90

Rotweine ^{2,1}

Dornfelder - trocken	0,20l	4,90
Dornfelder - trocken (Flasche)	0,75l	14,90

Sekt ^{2,1}

Glas Sekt	0,1l	2,50
Mumm (Flasche)	0,75l	14,90
Champagner Moët & Chandon (Fl.)	0,75l	54,90

Longdrinks

Whisky - Cola ^{1,9}		5,50
Wodka - Orange ^a		5,00

Cognac, Whisky

Hennessy VS	2 cl	6,00
Remy Martin VSOP ¹	2 cl	7,00
Johnnie Walker ^{2,1}	2 cl	3,00

Heiße Getränke

Schwarzer Tee		2,90
Kännchen Grüner Tee		3,90
Kännchen Jasmin Tee		3,90
Mango Tee		2,90
Tasse Kaffee ⁹		2,90



Kennzeichnung von Zusatzstoffen und Allergenen
Zutaten in der Speise- und Getränkekarte und sonstige
lose Abgabe von Lebensmitteln

Zusatzstoffe

1, mit Farbstoff / 2, mit Konservierungsstoff / 3, mit Antioxidationsmittel /
4, mit Geschmacksverstärker / 5, geschwefelt / 6, geschwärzt / 7, mit Phosphat /
8, mit Milcheiweiß / 9, koffeinhaltig / 10, chininhaltig / 11, gewachst /
12, mit Taurin / 13, enthält eine Phenylalaninquelle

Allergene

a, glutenhaltiges Getreide / b, Krebstiere / c, Eier / d, Fische / e, Erdnüssen /
f, Soja / g, Milch / h, Schalenfrüchte / i, Sellerie / j, Senf / k, Sesam /
l, Schwefeldioxid / m, Lupinen / n, Weichtiere

Irrtümer und Änderung unter Vorbehalt. Alle Preise in Euro
und inkl. MwSt Die Aufstellung mit den Inhaltsstoffen unserer Produkte
wurde nach bestem Wissen anhand der Informationen unserer
Lieferanten erstellt. Es kann keine Garantie dafür übernommen
werden, dass diese Aufstellung vollständig und zu jederzeit korrekt ist.

Produkt- und Rezepturänderungen sind möglich und werden
in regelmäßigen Abständen eingepflegt. Kreuzkontaminationen bei
den einzelnen Zutaten können nicht ausgeschlossen werden.

Gerne geben Ihnen unsere Köche Auskunft über die Zusätze
und Allergene der Speisen. Sprechen Sie uns an.